



**SHIPBUILDING
AND MACHINERY**

SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Adresa: Višle hrdlo 5985
820 03 Bratislava

Poštová adresa:
Rofníckej školy 1619
945 01 Komárno

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, š.p.**
Ing. Stanislav Gáborík
generálny riaditeľ
Radničné námestie 8
969 55 Banská Štiavnica

Váš list značky / zo dňa:

Naša značka:
GROD180111/11.09.2018

Vybavuje linka: Komarno
Ing. Pintér/ 0905 423177

VEC: Verejná súťaž na dodávku prevoznej lode – cenová ponuka

Vážený pán generálny riaditeľ,

Na základe súťažných podkladov Vami vyhlásenej verejnej súťaže na nákup prevoznej lode zverejnenej dňa 26.06.2018 vo Vestníku EÚ/S 120 pod č. 2018/S120-272652 Vám predkladáme našu nasledovnú cenovú ponuku:

Výroba a dodávka 1 ks prevoznej lode - kompy v zmysle požadovaných kritérií súťažných podkladov A1, vč. opráv č.1 a 2:

- Cena bez DPH: 2.420.000,00 €
- Výška DPH: 484.000,00 €
- Cena s DPH: 2.904.000,00 €

Predmet a rozsah dodávky:

- Kompa kompletne vystrojená všetkými požadovanými lodnými, strojnými, elektrickými a navigačnými systémami, riadne odskúšaná v zmysle požiadaviek klasifikačnej spoločnosti, opatrená náterovým systémom HEMPEL pre riečne plavidlá, prevoznú loď.

- Hlavné parametre kompy podľa v.č. 1320-001-001-0 Generálny plán Prievozná loď a Technického popisu č. 1320-001-002-0 (osobitné prílohy ponuky č.1 a 2), resp. v zmysle Opisu ponúkaného predmetu zákazky (príloha č. 6).

Podmienky cenovej ponuky:

- Dodacia lehota: 12 mesiacov od účinnosti kúpnej zmluvy.

- Dodacia podmienka: CIF, SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p.,
Odštepny závod Bratislava – Závod Dunaj Vlčie Hrdlo 82, 824 19 Bratislava (areál).

- Klasifikácia: Schválená dokumentácia a dozor stavby kompy spoločnosťou Slovenský
Lloyd.

- Záruka: 24 mesiacov odo dňa uvedenia kompy do skúšobnej prevádzky.

- Platobné podmienky: Splatnosť faktúry 30 kal. dní po jej doručení, po riadnom
odovzdaní predmetu zákazky verejnému obstarávateľovi.

- Záväznosť ponuky: Do 31.12.2018

Dúfame, že Vás naša cenová ponuka zaujala a v prípade ďalších otázok sme Vám
kedykoľvek k dispozícii.

S pozdravom

Ing. Jozef Magyarics
predseda predstavenstva

Bc. Ladislav Molnár
podpredseda predstavenstva

Prílohy: - Osobitná príloha č. 1: v.č. 1320-001-001-0 Generálny plán Prievozná loď
- Osobitná príloha č. 2: Technický popis č.: 1320-001-002-0
- Prílohy č. 1,2,4,5,6,8,9 v zmysle súťažných podmienok

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O UCHÁDZAČOVI

zákazka s názvom „Nákup prevoznej lode“

Obchodné meno alebo názov uchádzača
úplne oficiálne obchodné meno alebo
názov uchádzača

SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Názov skupiny dodávateľov
vyplňte v prípade, ak je uchádzač členom
skupiny dodávateľov, ktorá predkladá
ponuku

-

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača
úplná adresa sídla alebo miesta
podnikania uchádzača

Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava

IČO

36 246 093

Právna forma

akciová spoločnosť

Zápis uchádzača v Obchodnom registri
označenie Obchodného registra alebo
inej evidencie, do ktorej je uchádzač
zapísaný podľa právneho poriadku štátu,
ktorým sa spravuje

Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, Vložka č. 5429/B

Štát

názov štátu, podľa právneho poriadku
ktorého bol uchádzač založený

Slovenská republika

Zoznam osôb oprávnených
konať v mene uchádzača

meno a priezvisko

Ing. Jozef Magyarics – predseda predstavenstva

Bc. Ladislav Molnár – podpredseda predstavenstva

Kontaktné údaje uchádzača
pre potreby komunikácie s uchádzačom
počas verejnej súťaže

Kontaktná adresa:

Roľníckej školy 1519, 945 01 Komárno

Meno a priezvisko kontaktnej osoby

Ladislav Pinter

Telefón

+421 905 423177

E-mail

ladislav.pinter@samstroje.sk

V Komárne, dňa 03.08.2018

Ing. Jozef Magyarics Bc. Ladislav Molnár
predseda predstavenstva podpredseda predstavenstva
SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

VYHLÁSENIA UCHÁDZAČA

uchádzač **SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.**, so sídlom Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava, IČO: 36 246 093 týmto vyhlasuje, že

- súhlasí s podmienkami verejného obstarávania zákazky s názvom „Nákup prevoznej lode“, ktoré sú určené v súťažných podkladoch a v iných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk,
- je dôkladne oboznámený s celým obsahom súťažných podkladov, návrhom zmluvy, vrátane všetkých príloh zmluvy,
- všetky doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné,
- predkladá iba jednu ponuku,
- nie je členom skupiny dodávateľov, ktorá ako iný uchádzač predkladá ponuku a
- nie je v konflikte záujmov s verejným obstarávateľom.

V Komárne, dňa 11.09.2018

Ing. Jozef Magyarics
predseda predstavenstva

V Komárne, dňa 11.09.2018

Bc. Ladislav Molnár
podpredseda predstavenstva

ZOZNAM DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

Uchádzač/skupina dodávateľov: SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Obchodné meno: SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Adresa spoločnosti: Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava

IČO: 36 246 093

Nižšie podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že ponuka predložená v súťaži na predmet zákazky „Nákup prevoznej lode“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, so sídlom Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica** v Úradnom vestníku Európskej únie č. 120/2018, číslo oznámenia 2018/S 120-272652 zo dňa 26.6.2018:

- ☒ neobsahuje žiadne dôverné informácie, alebo
- ☐ obsahuje dôverné informácie, ktoré sú v ponuke označené slovom „DÔVERNÉ“, alebo
- ☐ obsahuje nasledovné dôverné informácie:

P. č.	Názov dokladu	strana ponuky
1		
2		
3		

V Komárne, dňa 03.08.2018

Ing. Jozef Mägyarics
predseda predstavenstva

Bc. Ľadislav Molnár
podpredseda predstavenstva

SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

**NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ
„Nákup prevoznej lode“**

Uchádzač / skupina dodávateľov

SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.
Vlčie hrdlo 5985
820 03 Bratislava

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

Ponuky sa vyhodnocujú na základe najlepšieho pomeru ceny
a kvality,

Je uchádzač platiteľom DPH?

ÁNO¹NIE¹

Kritérium na vyhodnotenie ponúk	Hodnota
cena za predmet zákazky v EUR bez DPH	2.420.000,00 EUR
vek motora 1 ku dňu 01.06.2018 vyjadrený vo formáte počet mesiacov, ktorý sa začína počítať od dátumu uvedenia motora 1 do prevádzky, resp. od dátumu poslednej generálnej opravy motora 1 (ak bola realizovaná) a ktorej špecifikáciu uviedol v Opise ponúkaného predmetu zákazky ako súčasť svojej ponuky.	Ponúkané nové plavidlo s novými motormi (4 ks)
vek motora 2 ku dňu 01.06.2018 vyjadrený vo formáte počet mesiacov, ktorý sa začína počítať od dátumu uvedenia motora 2 do prevádzky, resp. od dátumu poslednej generálnej opravy motora 2 (ak bola realizovaná) a ktorej špecifikáciu uchádzač uviedol v Opise ponúkaného predmetu zákazky ako súčasť svojej ponuky.	
celkový výkon hlavných motorov (spolu) vyjadrený v kW	712 kW

V Komárne, dňa 03.08.2018

.....
Ing. Jozef Magyarics
 predseda predstavenstva

.....
Bc. Ladislav Molnár
 podpredseda predstavenstva

¹Nehodiace prečiarknuť

OPIS PONÚKANÉHO PREDMETU ZÁKAZKY

Pol. č.	Názov parametra	Jednotka	Požiadavka verejného obstarávateľa	Návrh uchádzača	
				áno/nie	Číselná hodnota
Technické parametre					
1	Minimálna nosnosť pri ponore	tona	55	áno	75
2	Minimálna kapacita (počet prepravovaných osobných vozidiel)	ks	18	áno	18
3	Minimálny počet hlavných motorov	ks	2	áno	4
4	Minimálna prevádzková rýchlosť plavidla	km/hod.	15	áno	15
5	Typ pohonu		pumpa alebo vodomet	áno	Pump-jet 4xSPJ57RD
6	Maximálny vek motora č. 1 ku dňu 1.6.2018 – uvedie sa vo formáte rok, mesiac od dátumu uvedenia do prevádzky, resp. dátumu poslednej generálnej opravy motora č. 1, ak bola realizovaná	rok,mesiac (XX,XX)	5 rokov k 1.6.2018	Nový pohon	
7	Maximálny vek motora č. 2 ku dňu 1.6.2018 – uvedie sa vo formáte rok, mesiac od dátumu uvedenia do prevádzky, resp. dátumu poslednej generálnej opravy motora č. 2, ak bola realizovaná	rok,mesiac (XX,XX)	5,00 rokov k 1.6.2018	Nový pohon	
8	Maximálny ponor	meter	do 1,2	áno	1,2
9	Maximálna šírka plavidla	meter	do 13	áno	11,4
Manévrovateľnosť a bezpečnosť plavby					
10	Manévrovateľnosť na mieste	°(stupeň)	360	áno	360
11	Schopnosť plavby za znížených viditeľnostných podmienok		Áno	áno	
12	Schopnosť plavby pri zvýšených hodnotách vetra až do rýchlosti vetra 11 m/s		Áno	áno	
13	Schopnosť plavby vo vlnách stanovených pre 3. plavebnú zónu		Áno	áno	
Komfort					
14	Vyhradený priestor na odkladanie bicyklov		Áno	áno	
15	Minimálny priestor z vyhradeného priestoru na sedenie pre cestujúcich krytý strieškou	%	50	áno	50

Ostatné požiadavky					
16	Postavená v súlade s platnými normami na stavbu lodí		Áno	áno	
17	Technicky spôsobilá a registrovaná s platným lodným osvedčením		Áno	áno	
18	Doprava na miesto plnenia a uvedenie do skúšobnej prevádzky zahrnuté v cene		Áno	áno	
19	Colné, dovozné a iné poplatky spojené s dodaním predmetu zákazky zahrnuté v cene		Áno	áno	
20	Zápis plavidla do Registra plavidiel Slovenskej republiky zahrnutý v cene		Áno	áno	
21	Popis a inštrukcie pre uvedenie do prevádzky, Návod na prevádzku, servis a obsluhu, Zaškolenie obsluhy vrátane potrebných skúšobných jázd na preukázanie schopnosti bezpečnej premávky v Slovenskom jazyku, počas trojmesačnej skúšobnej prevádzky zahrnuté v cene		Áno	áno	
22	Skúšobná prevádzka 3 (tri) mesiace alebo 630 motohodín (podľa tohto, ktorá lehota uplynie neskôr), počas ktorej úspešný uchádzač odstráni zistené skryté vady plavidla bezodplatne		Áno	áno	

V Komárne, dňa 03.08.2018

.....
Ing. Jozef Magyarics
 predseda predstavenstva

.....
Bc. Ladislav Molnár
 podpredseda predstavenstva

SAM-SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Uchádzač je povinný vyplniť všetky riadky tabuľky uvedenej v Opise ponúkaného predmetu zákazky slovným alebo číselným údajom podľa charakteru príslušného parametra a požiadavky verejného obstarávateľa.

JEDNOTNÝ EURÓPSKY DOKUMENT (JED)

Verejný obstarávateľ odkazuje na vzor jednotného európskeho dokumentu.
Jednotný európsky dokument na vyplnenie uchádzačom spolu s manuálom vydaným Úradom pre verejné obstarávanie k jeho korektnému vyplneniu si môže uchádzač stiahnuť z webového portálu Úradu pre verejné obstarávanie
<http://www.uvo.gov.sk/legislativametodika-dohlad/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie-553.html>

JEDNOTNÝ EURÓPSKY DOKUMENT – FORMULÁR v.1.00

Časť I : Informácie týkajúce sa postupu verejného obstarávania a verejného obstarávateľa alebo obstarávateľa

V prípade postupov verejného obstarávania, v ktorých bola výzva na súťaž uverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie*, sa informácie požadované v časti I zobrazia automaticky za predpokladu, že na vytvorenie a vyplnenie jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie sa použije elektronická služba jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie¹. Referenčné číslo príslušného oznámenia² uverejneného v Úradnom vestníku Európskej únie :

Ú. v. EÚ S číslo 120/2018, dátum 26.6.2018,
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ S : 120/S 120 – 272652

INFORMÁCIE O POSTUPE VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Informácie požadované v časti I sa zobrazia automaticky za predpokladu, že na vytvorenie a vyplnenie jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie sa použije spomínaná elektronická služba jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie. Ak sa tieto informácie nezobrazia automaticky, musí ich vyplniť hospodársky subjekt.

Identifikácia obstarávateľa ³	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO: 36 022 047
Názov:	„Nákup prevoznej lode“
O aké obstarávanie ide?	nadlimitná zákazka podľa § 66 zákona č. 343/2015 Z. z.
Názov alebo skrátený opis obstarávania ⁴	Nákup plavidla
Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ (ak sa uplatňuje) ⁵ :	[]
Všetky ostatné informácie vo všetkých oddieloch jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie vyplní hospodársky subjekt.	

¹ Útvary Komisie bezplatne sprístupnia elektronickú službu jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie verejným obstarávateľom, obstarávateľom, hospodárskym subjektom, poskytovateľom elektronických služieb a iným zainteresovaným stranám.

² V prípade verejných obstarávaní: buď predbežné oznámenie používané ako prostriedok vyzvania na súťaž, alebo oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania. V prípade obstarávaní : pravidelné informatívne oznámenie používané ako prostriedok výzvy na súťaž, oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenia o existencii kvalifikačného systému.

³ Informácie, ktoré majú byť prevzaté z oddielu I bod 1.1 príslušného oznámenia, v prípade spoločného obstarávania uveďte mená všetkých zúčastnených obstarávateľov.

⁴ Pozri body II.1.1 a II.1.3 príslušného oznámenia.

⁵ Pozri bod II.1.1 príslušného oznámenia.

Časť II : Informácie týkajúce sa hospodárskeho subjektu

A : INFORMÁCIE O HOSPODÁRSKOM SUBJEKTE

Identifikácia:	Odpoveď:
Názov :	SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.
Identifikačné číslo pre DPH, ak sa uplatňuje:	SK2020198576
Ak sa identifikačné číslo pre DPH neuplatňuje, uveďte ich národné identifikačné číslo, ak sa vyžaduje a je uplatniteľné.	
Poštová adresa:	Sídlo: Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava Korešp. adresa: Roľníckej školy 1519, 945 01 Komárno
Kontaktné osoby ⁶ :	Ladislav Pinter
Telefón:	+421 905 423 177
E-mail:	ladislav.pinter@samstroje.sk
Internetová adresa (webová adresa) (ak je k dispozícii):	www.samstroje.sk
Všeobecné informácie:	Odpoveď:
Je hospodársky subjekt mikropodnik ⁷ , malý alebo stredný podnik?	<input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie
Len v prípade, ak je obstarávanie vyhradené ⁸ : je hospodársky subjekt chránená pracovná dielňa, „sociálny podnik“ ⁹ alebo zabezpečí plnenie zákazky v rámci programov chránených pracovných miest? Ak áno,	<input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie
aký je zodpovedajúci percentuálny podiel zdravotne postihnutých alebo znevýhodnených pracovníkov?	[.....]
Ak sa to vyžaduje, uveďte, do ktorej kategórie alebo kategórií zdravotne postihnutých alebo znevýhodnených pracovníkov patria príslušní zamestnanci?	[.....]
V príslušných prípadoch: je hospodársky subjekt zapísaný v úradnom zozname schválených hospodárskych subjektov alebo má rovnocenné osvedčenie (napríklad v rámci národného (pred)kvalifikačného systému)?	<input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Neuplatňuje sa

⁶ Poskytnutie informácie o kontaktných osobách toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

⁷ Porovnaj odporúčanie Komisie zo 6. mája 2003 týkajúce sa definície mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36). Táto informácia sa vyžaduje len na štatistické účely. Mikropodniky: podniky, ktoré zamestnávajú menej než 10 osôb a ktorých ročný obrat a/alebo celková ročná súvaha neprekračuje 2 milióny EUR.

Malé podniky: podniky, ktoré zamestnávajú menej ako 50 osôb a ktorých ročný obrat a/alebo celková ročná súvaha neprekračuje 10 miliónov EUR.

Stredné podniky: podniky, ktoré nie sú mikropodnikmi ani malými podnikmi a ktoré zamestnávajú menej ako 250 osôb a ktorých ročný obrat nepresahuje 50 miliónov EUR a/alebo celková ročná súvaha nepresahuje 43 miliónov EUR.

⁸ Pozri oznámenie o ponuke, bod III. 1.5.

⁹ To znamená, že jeho hlavným cieľom je sociálna a profesionálna integrácia zdravotne postihnutých alebo znevýhodnených osôb.

<p>Ak áno:</p> <p>Odpovedzte na zvyšné časti tohto oddielu, oddielu B a v príslušnom prípade oddielu C tejto časti, v prípade potreby vyplňte časť V a v každom prípade vyplňte a podpíšte časť VI.</p> <p>a) Uveďte názov zoznamu alebo osvedčenia a v príslušnom prípade príslušné číslo zápisu alebo osvedčenia:</p> <p>b) Ak je osvedčenie o zápise alebo osvedčenie k dispozícii v elektronickom formáte, uveďte:</p> <p>c) Uveďte odkazy, na ktorých je založený zápis alebo osvedčenie a v príslušnom prípade klasifikáciu získanú v úradnom zozname¹⁰:</p> <p>d) Vztahuje sa zápis alebo osvedčenie na všetky požadované podmienky účasti?</p>	<p>a) Zoznam hospodárskych subjektov - reg. 2017/3-PO-E4317</p> <p>b) webová adresa: <u>www.uvo.sk</u> vydávajúci orgán: ÚVO presný odkaz na dokumentáciu: <u>https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/30417?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=SAM+-+SHIPBUILDING+AND+MACHINER&obec=&registracneCislo=</u></p> <p>c) „§ 32 ods. 1 písm. a) až f)“ zákona o verejnom obstarávaní</p> <p>d) <input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p>
<p>Ak nie:</p> <p>Vyplňte navyše aj chýbajúce informácie v časti IV, oddiely A, B, C alebo D, a to podľa potreby</p> <p>Len ak sa to vyžaduje v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch:</p> <p>d) Bude môcť hospodársky subjekt poskytnúť osvedčenie, pokiaľ ide o platbu príspevkov na sociálne zabezpečenie a daní, alebo informácie, ktoré verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi umožnia získať toto osvedčenie priamo prostredníctvom prístupu do vnútroštátnej databázy v ktoromkoľvek členskom štáte, ktorá je k dispozícii bezplatne?</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>d) <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p> <p>(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....][.....]</p>
<p>Forma účasti:</p> <p>Zúčastňuje sa hospodársky subjekt na postupe obstarávania spoločne s inými subjektmi¹¹?</p>	<p>Odpoveď:</p> <p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p>

¹⁰ Ak existujú odkazy a klasifikácie, tak sú uvedené v osvedčení.

¹¹ Najmä ako súčasť skupiny, konzorcia, spoločného podniku alebo podobne.

Ak áno, zaistíte, aby príslušné ostatné subjekty poskytli osobitný formulár JED pre obstarávanie.	
Ak áno:	
a) Uveďte úlohu hospodárskeho subjektu v rámci skupiny (vedúci subjekt, subjekt zodpovedný za osobitné úlohy...):	a) [.....]
b) Uveďte iné hospodárske subjekty, ktoré sa zúčastňujú na postupe obstarávania spoločne:	b) [.....]
c) V prípade potreby názov zúčastnenej skupiny:	c) [.....]
Časť	Odpoveď:
Ak je to uplatniteľné, oznámenie častí, o ktoré sa hospodársky subjekt chce uchádzať:	[]

B : INFORMÁCIE O ZÁSTUPCOCH HOSPODÁRSKEHO SUBJEKTU

V príslušnom prípade uveďte meno a adresu osoby oprávnenej zastupovať hospodársky subjekt na účely tohto postupu obstarávania:

Zastúpenie, ak existuje:	Odpoveď:
Celé meno; Doplnené dátumom a miestom narodenia, ak sa vyžadujú:	Ing. Jozef Magyarics 12.03.1953, Zemianska Olča
Pozícia/zastupujúci:	predseda predstavenstva
Poštová adresa:	Obchodná ul. 599/50, Komárno 945 04
Telefón:	+421 2 20969001
E-mail:	jozef.magyarics@samstroj.sk
Ak je to potrebné, uveďte potrebné informácie o zastúpení (jeho formu, rozsah, účel...):	

Zastúpenie, ak existuje:	Odpoveď:
Celé meno; Doplnené dátumom a miestom narodenia, ak sa vyžadujú:	Bc. Ladislav Molnár 09.07.1975, Komárno
Pozícia/zastupujúci:	podpredseda predstavenstva
Poštová adresa:	Letná 3519/12, Veľký Meder 932 01
Telefón:	+421 2 20969002
E-mail:	ladislav.molnar@samstroje.sk
Ak je to potrebné, uveďte potrebné informácie o zastúpení (jeho formu, rozsah, účel...):	

C : INFORMÁCIE O VYUŽÍVANÍ KAPACÍT INÝCH SUBJEKTOV

Dôvera:	Odpoveď:
Využíva hospodársky subjekt kapacity iných subjektov, aby mohol splniť podmienky účasti stanovené v časti IV a prípadne kritéria a pravidlá stanovené ďalej v časti V?	<input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie

Ak áno, predložte samostatný formulár jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie, v ktorom budú uvedené informácie požadované v oddiele A a B tejto časti a časti III pre každý z príslušných subjektov, riadne vyplnený a s podpisom príslušných subjektov.

Upozorňujeme, že tento formulár by mal zahŕňať aj technikov alebo technické orgány, ktoré priamo nepatria k podniku hospodárskeho subjektu, najmä tých, ktorí zodpovedajú za kontrolu kvality, a v prípade verejných zákaziek na práce mal zahŕňať technikov alebo technické orgány, na ktoré sa môže hospodársky subjekt obrátiť so žiadosťou o vykonanie práce. Pokiaľ je to relevantné pre špecifickú kapacitu alebo kapacity, ktoré hospodársky subjekt využíva, uveďte informácie v časti IV. a V pre každý z príslušných subjektov¹².

¹² Napríklad technické orgány zapojené do kontroly kvality: Časť IV oddiel C bod 3.

**D : INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA SUBDODÁVATEĽOV, KTORÝCH KAPACITY
HOSPODÁRSKY SUBJEKT NEVYUŽÍVA**

(Tento oddiel sa vyplní len vtedy, ak tieto informácie vyslovene vyžaduje verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ).

Subdodávateľ:	Odpoveď:
Má hospodársky subjekt v úmysle zadať niektorú časť zákazky tretím stranám?	<input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie Ak áno a pokiaľ sú známe, uveďte zoznam navrhovaných subdodávateľov: [.....]

Ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vyslovene požaduje tieto informácie okrem informácií v tomto oddiele, uveďte informácie požadované v oddieloch A a B tejto časti a časti III pre každého (pre každú z kategórií) z príslušných subdodávateľov.

Časť III: Dôvody na vylúčenie

A: DÔVODY TÝKAJÚCE SA ODSÚDENIA ZA TRESTNÝ ČIN

V článku 57 ods. 1 smernice 2014/24/EÚ sa stanovujú tieto dôvody vylúčenia:

1. Účasť v zločineckej organizácii¹³;
2. Korupcia¹⁴;
3. Podvod¹⁵;
4. Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami¹⁶;
5. Pranie špinavých peňazí a financovanie terorizmu¹⁷;
6. Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi¹⁸.

Dôvody týkajúce sa odsúdení za trestný čin podľa vnútroštátnych ustanovení vykonávajúcich dôvody uvedené v článku 57 ods. 1 smernice:	Odpoveď:
--	-----------------

¹³ Ako sa vymedzuje v článku 2 rámcového rozhodnutia Rady 2008/841/SVV z 24. októbra 2008 o boji proti organizovanému zločinu (Ú. v. EÚ L 300, 11.11.2008, s. 42).

¹⁴ Ako sa vymedzuje v článku 3 Dohovoru o boji proti korupcii úradníkov Európskych spoločenstiev alebo úradníkov členských štátov Európskej únie (Ú. v. ES C 195, 25.6.1997, s. 1), a v článku 2 ods. 1 rámcového rozhodnutia Rady 2003/568/SVV z 22. júla 2003 o boji proti korupcii v súkromnom sektore (Ú. v. EÚ L 192, 31.7.2003, s. 54). Tento dôvod na vylúčenie zahŕňa aj korupciu v zmysle vnútroštátnych právnych predpisov verejného obstarávateľa (obstarávateľa) alebo hospodárskeho subjektu.

¹⁵ V zmysle článku 1 Dohovoru o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES C 316, 27.11.1995, s. 48).

¹⁶ Ako sú vymedzené v článkoch 1 a 3 rámcového rozhodnutia Rady z 13. júna 2002 o boji proti terorizmu (Ú. v. ES L 164, 22.6.2002, s. 3). Tento dôvod na vylúčenie zahŕňa aj podnecovanie alebo napomáhanie alebo navádzanie alebo pokus o spáchanie trestného činu v súlade s článkom 4 uvedeného rámcového rozhodnutia.

¹⁷ Ako sa vymedzuje v článku 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES z 26. októbra 2005 o predchádzaní využívania finančného systému na účely prania špinavých peňazí a financovania terorizmu (Ú. v. EÚ L 309, 25.11.2005, s. 15).

¹⁸ Ako sa vymedzuje v článku 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/36/EÚ z 5. apríla 2011 o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania, ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2002/629/SVV (Ú. v. EÚ L 101, 15.4.2011, s. 1).

<p>Bol samotný hospodársky subjekt alebo osoba, ktorá je členom jeho správneho, riadiaceho alebo kontrolného orgánu alebo ktorá v ňom má právomoc zastupovať, prijímať rozhodnutia alebo vykonávať v ňom kontrolu, konečným rozsudkom odsúdený z jedného z uvedených dôvodov rozsudkom vynesným najviac pred piatimi rokmi, alebo v prípade ktorého sa lehota vylúčenia stanovená priamo v rozsudku naďalej uplatňuje?</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte: (webovú adresu, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu):</p> <p>[.....][.....][.....]¹⁹</p>
<p>Ak áno, uveďte²⁰:</p> <p>a) dátum odsúdenia, uveďte, o ktoré body 1 až 6 ide a dôvod odsúdenia,</p> <p>b) totožnosť osoby, ktorá bola usvedčená;</p> <p>c) pokiaľ sa stanovuje priamo v rozsudku:</p>	<p>a) dátum: [], bod/body: [], dôvody: []</p> <p>b) [.....]</p> <p>c) dĺžku obdobia vylúčenia. [.....] a príslušný bod/body []</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte: (webovú adresu, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu):</p> <p>[.....][.....][.....]²¹</p>
<p>V prípade odsúdenia prijal hospodársky subjekt opatrenia, aby sa preukázala jeho spoľahlivosť napriek existencii relevantného dôvodu na vylúčenie²² („samo očistenie“)?</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p>
<p>Ak áno, opíšte prijaté opatrenia²³:</p>	<p>[.....]</p>

¹⁹ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je potrebné.

²⁰ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je potrebné.

²¹ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je potrebné.

²² V súlade s vnútroštátnymi ustanoveniami, ktorými sa vykonáva článok 57 ods. 6 smernice 2014/24/EÚ.

²³ Vysvetlenie by so zreteľom na povahu spáchaných trestných činov (presné, opakované a systematické...) malo ukazovať primeranosť prijatých opatrení.

B: DÔVODY TÝKAJÚCE SA PLATBY DANÍ ALEBO PRÍSPEVKOV NA SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE

Platby daní alebo príspevkov na sociálne zabezpečenie:	Odpoveď:	
Splnil hospodársky subjekt všetky svoje povinnosti týkajúce sa platby daní alebo príspevkov na sociálne zabezpečenie, a to v krajine, v ktorej sídli, ako aj v členskom štáte verejného obstarávateľa alebo obstarávateľa, ak ide o inú krajinu, ako je krajina sídla?	<input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie	
Ak nie, uveďte: a) Krajinu alebo príslušný členský štát b) Príslušnú sumu c) Spôsob stanovenia tohto porušenia povinností 1. Prostredníctvom súdneho alebo administratívneho rozhodnutia: - Je rozhodnutie konečné a záväzné? - Uveďte dátum odsudzujúceho rozsudku a rozhodnutia. - V prípade odsúdenia, pokiaľ sa stanovuje priamo v rozsudku, aj dĺžku obdobia vylúčenia: 2. Inými prostriedkami? Spresnite: d) Splnil hospodársky subjekt svoje povinnosti tým, že zaplatil alebo uzavrel záväznú dohodu s cieľom zaplatiť splatné dane alebo príspevky na sociálne zabezpečenie vrátane akýchkoľvek prípadných vzniknutých úrokov alebo sankcií?	Dane a) [.....] b) [.....] c1) <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie - [.....] - [.....] c2) [.....] <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Ak áno, uveďte podrobnosti: [.....]	Príspevky na sociálne zabezpečenie a) [.....] b) [.....] c1) <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie - [.....] - [.....] c2) [.....] <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Ak áno, uveďte podrobnosti: [.....]
Ak príslušné dokumenty týkajúce sa platby daní alebo príspevkov sociálneho zabezpečenia sú dostupné v elektronickom formáte, uveďte:	(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu) ²⁴ : [.....] [.....] [.....]	

²⁴ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je potrebné.

**C: DÔVODY TÝKAJÚCE SA KONKURZU, KONFLIKTU ZÁUJMOV ALEBO ODBORNÉHO
POCHYBENIA²⁵**

Upozorňujeme, že na účely tohto obstarávania mohli byť niektoré z nasledujúcich dôvodov na vylúčenie presnejšie vymedzené vo vnútroštátnom práve, v príslušnom alebo súťažných podkladoch. Vo vnútroštátnych právnych predpisoch sa preto môže napríklad ustanoviť, že pojem „závažné odborné pochybenie“ sa môže vzťahovať na niekoľko rôznych foriem správania.

Informácie týkajúce sa prípadného konkurzu, konfliktu záujmov alebo profesionálneho pochybenia	Odpoveď:
Porušil hospodársky subjekt, podľa jeho vedomostí, svoje povinnosti v oblasti environmentálneho, sociálneho a pracovného práva ²⁶ ?	<input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie Ak áno, prijal hospodársky subjekt opatrenia, aby sa preukázala jeho spoľahlivosť napriek existencii dôvodu na vylúčenie („samo očistenie“)? Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Ak prijal opatrenia, opíšte prijaté opatrenia: [.....]
Nachádza sa hospodársky subjekt v niektorej z týchto situácií: a) úpadok, alebo b) konkurz alebo likvidácia, alebo c) prebieha vyrovnávacie konanie alebo d) je v akejkoľvek podobnej situácii vyplývajúcej z podobného konania podľa vnútroštátnych zákonov a iných právnych predpisov ²⁷ alebo e) jeho aktíva spravuje likvidátor alebo súd alebo f) jeho podnikateľské činnosti sú pozastavené?	<input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie
Ak áno: - Uveďte podrobné informácie: - Uveďte dôvody, prečo je hospodársky subjekt napriek tomu schopný plniť zákazku, pričom sa zohľadnia platné vnútroštátne pravidlá a opatrenia týkajúce sa pokračovania podnikateľskej činnosti za týchto okolností ²⁸ ? Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:	- [.....] - [.....] (webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]

²⁵ Pozri článok 57 ods. 4 smernice 2014/24/EÚ.

²⁶ Ako je uvedené na účely tohto obstarávania vo vnútroštátnom práve, v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch alebo v článku 18 ods. 2 smernice 2014/24/EÚ.

²⁷ Pozri vnútroštátne právo, príslušné oznámenie alebo súťažné podklady.

²⁸ Tieto informácie sa nemusia uviesť, ak vylúčenie hospodárskych subjektov v jednom z prípadov uvedených pod písmenami a) až f) je povinné podľa platného vnútroštátneho práva bez možnosti výnimky, keď je však hospodársky subjekt schopný realizovať zákazku.

<p>Dopustil sa hospodársky subjekt závažného odborného pochybenia²⁹?</p> <p>Ak áno, uveďte podrobnejšie informácie:</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p> <p>[.....]</p> <p>Ak áno, prijal hospodársky subjekt samočistiace opatrenia?</p> <p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p> <p>Ak prijal opatrenia, opíšte prijaté opatrenia:</p> <p>[.....]</p>
<p>Uzavrel hospodársky subjekt dohodu s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž?</p> <p>Ak áno, uveďte podrobnejšie informácie:</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p> <p>[.....]</p> <p>Ak áno, prijal hospodársky subjekt samočistiace opatrenia?</p> <p>Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/></p> <p>Ak prijal opatrenia, opíšte prijaté opatrenia:</p> <p>[.....]</p>
<p>Vie hospodársky subjekt o akomkoľvek konflikte záujmov³⁰ z dôvodu jeho účasti na postupe obstarávania?</p> <p>Ak áno, uveďte podrobnejšie informácie:</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p> <p>[.....]</p>
<p>Poskytoval hospodársky subjekt alebo podnik súvisiaci s hospodárskym subjektom poradenstvo verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi alebo bol iným spôsobom zapojený do prípravy postupu obstarávania?</p> <p>Ak áno, uveďte podrobnejšie informácie:</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p> <p>[.....]</p>
<p>Stalo sa hospodárskemu subjektu, že predchádzajúca verejná zákazka, predchádzajúca verejná zákazka s obstarávateľom alebo predchádzajúca koncesná zmluva bola ukončená predčasne, alebo že došlo k škode alebo iným porovnateľným sankciám v súvislosti s touto predchádzajúcou zákazkou?</p> <p>Ak áno, uveďte podrobnejšie informácie:</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie</p> <p>[.....]</p> <p>Ak áno, prijal hospodársky subjekt samočistiace opatrenia?</p> <p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p> <p>Ak prijal opatrenia, opíšte prijaté opatrenia:</p> <p>[.....]</p>
<p>Môže hospodársky subjekt potvrdiť, že:</p> <p>a) nie je vinný zo závažného skreslenia pri predkladaní informácií vyžadovaných na overenie neexistencie dôvodov na vylúčenie alebo splnenia podmienok účasti;</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p>

²⁹ V prípade potreby pozri definície vo vnútroštátnom práve, príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch.

³⁰ Ako sa uvádza vo vnútroštátnom práve, príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch.

- b) nezadržal takéto informácie;
- c) môže bezodkladne predložiť podporné dokumenty požadované verejným obstarávateľom alebo obstarávateľom a
- d) nenáležite neovplyvňoval rozhodovací proces verejného obstarávateľa s cieľom získať dôverné informácie, ktoré môžu poskytnúť nenáležité výhody v rámci postupu verejného obstarávania, alebo z nedbalosti neposkytol zavádzajúce informácie, ktoré môžu mať podstatný vplyv na rozhodnutia týkajúce sa vylúčenia, výberu alebo zadania zákazky?

D: INÉ DÔVODY NA VYLÚČENIE, KTORÉ MÔŽU BYŤ STANOVENÉ VO VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOCH ČLENSKÉHO ŠTÁTU VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA ALEBO OBSTARÁVATEĽA

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia	Odpoveď:
Uplatňujú sa čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia, ktoré sú špecifikované v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch?	<input type="checkbox"/> Áno <input checked="" type="checkbox"/> Nie
Ak je dokumentácia požadovaná v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch dostupná v elektronickom formáte, uveďte:	(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....] ³¹
V prípade, že sa uplatňujú len čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia, prijal hospodársky subjekt samočistiace opatrenia?	<input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie
Ak ich prijal, opíšte prijaté opatrenia:	[.....]

³¹ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

Časť IV : Podmienky účasti

V súvislosti s podmienkami účasti (oddiel α alebo oddiely A až D tejto časti) hospodársky subjekt vyhlasuje, že :

α: GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI

Hospodársky subjekt by mal toto políčko vyplniť iba v prípade, ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ uviedol v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch uvedených v oznámení, že hospodársky subjekt môže vyplniť len oddiel α časti IV bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV:

Splnenie všetkých podmienok účasti	Odpoveď
Splňa požadované podmienky účasti:	<input checked="" type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie

A: VHODNOSŤ

Hospodársky subjekt by mal poskytnúť informácie len vtedy, keď verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch uvedených v oznámení vyžadoval tieto podmienky účasti.

Vhodnosť	Odpoveď
1. Je zapísaný v príslušných profesijných alebo obchodných registroch vedených v členskom štáte, v ktorom má hospodársky subjekt sídlo³²: Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:	ÁNO Obchodný register SR http://www.orser.sk/vypis.asp?ID=219774&SID=2&P=0
2. V prípade zákaziek na poskytnutie služieb: je osobitné povolenie alebo členstvo v konkrétnej organizácii potrebné na to, aby bolo možné poskytovať príslušné služby v krajine usadenia hospodárskeho subjektu? Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:	<input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Ak áno, spresnite, o ktoré povolenie alebo členstvo ide a uveďte, či ich hospodársky subjekt má: [.....] <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie (webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]

³² Ako sa uvádza v prílohe XI k smernici 2014/24/EÚ; na hospodárske subjekty z určitých členských štátov sa môže vzťahovať povinnosť dodržiavať iné požiadavky stanovené v uvedenej prílohe.

B: EKONOMICKÉ A FINANČNÉ POSTAVENIE

Hospodársky subjekt by mal poskytnúť informácie len vtedy, keď verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch uvedených v oznámení vyžadoval tieto podmienky účasti

Ekonomické a finančné postavenie	Odpoveď:
<p>1.a) Ročný obrat („všeobecný“) hospodárskeho subjektu za niekoľko finančných rokov vyžadovaný v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch je takýto:</p> <p>A/alebo</p> <p>1.b) Priemerný ročný obrat hospodárskeho subjektu za niekoľko rokov vyžadovaný v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch je takýto³³:</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>rook: [.....] obrat: [.....] [...] mena rok: [.....] obrat: [.....] [...] mena rok: [.....] obrat: [.....] [...] mena</p> <p>(počet rokov, priemerný obrat): [.....] obrat: [.....] [...] mena</p> <p>(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....] [.....] [.....]</p>
<p>2.a) Ročný („osobitný“) obrat hospodárskeho subjektu v oblasti činnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluva a ktorá je špecifikovaná v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch pre požadovaný počet finančných rokov je takýto:</p> <p>A/alebo</p> <p>2.b) Priemerný ročný obrat hospodárskeho subjektu v danej oblasti za niekoľko rokov vyžadovaný v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch je takýto³⁴:</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>rook: [.....] obrat: [.....] [...] mena rok: [.....] obrat: [.....] [...] mena rok: [.....] obrat: [.....] [...] mena</p> <p>(počet rokov, priemerný obrat): [.....] obrat: [.....] [...] mena</p> <p>(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....] [.....] [.....]</p>
<p>3. V prípade, že informácie týkajúce sa obratu (všeobecné alebo osobitné) nie sú k dispozícii za celé požadované obdobie, uveďte dátum, ku ktorému bol hospodársky subjekt zriadený alebo keď začal vykonávať svoju činnosť:</p>	<p>[.....]</p>

³³ Len v prípade, ak je to povolené v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch.

³⁴ Len v prípade, ak je to povolené v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch.

<p>4. Pokiaľ ide o finančné ukazovatele³⁵ uvedené v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch, hospodársky subjekt vyhlasuje, že skutočná hodnota pre požadovaný ukazovateľ je takáto:</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>(určenie požadovaného pomeru – pomer medzi x a y³⁶ – a hodnota): [.....],[.....]³⁷</p> <p>(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]</p>
<p>5. Poistená suma poistenia náhrady škôd vyplývajúcich z podnikateľského rizika hospodárskeho subjektu je takáto:</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>[.....],[.....] mena</p> <p>(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]</p>
<p>6. Pokiaľ ide o prípadné iné hospodárske alebo finančné požiadavky, ktoré by mohli byť stanovené v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch, hospodársky subjekt vyhlasuje, že:</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia, ktorá by mohla byť stanovená v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch, dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>[.....]</p> <p>(webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]</p>

C: TECHNICKÁ A ODBORNÁ SPÔSOBILOSŤ

Hospodársky subjekt by mal poskytnúť informácie len vtedy, keď verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch uvedených v oznámení vyžadoval tieto podmienky účasti.

Technická a odborná spôsobilosť	Odpoveď:
<p>1.a) Len v prípade verejných zákaziek na uskutočnenie stavebných prác:</p> <p>Počas referenčného obdobia³⁸ hospodársky subjekt vykonal tieto stavebné práce konkrétneho typu:</p> <p>Ak je príslušná dokumentácia týkajúca sa uspokojivého vykonania a výsledkov najdôležitejších stavebných prác dostupná elektronicky, uveďte:</p>	<p>Počet rokov (toto obdobie je stanovené v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch): [.....]</p> <p>Stavebné práce : [.....]</p> <p>webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu: [.....][.....][.....]</p>

<p>1.b) Len v prípade verejných zákaziek na dodanie tovaru a verejných zákaziek na poskytnutie služieb:</p> <p>Počas referenčného obdobia³⁹, hospodársky subjekt doručil tieto hlavné zásielky stanoveného typu alebo poskytol tieto hlavné služby stanoveného typu: Pri</p>	<p>Počet rokov (toto obdobie je stanovené v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch): [.....]</p> <table border="1" data-bbox="826 1727 1481 1827"> <thead> <tr> <th>opis</th> <th>sumy</th> <th>dátumy</th> <th>príjemcovia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	opis	sumy	dátumy	príjemcovia				
opis	sumy	dátumy	príjemcovia						

³⁵ Napr. pomer medzi aktívami a pasívami.

³⁶ Napr. pomer medzi aktívami a pasívami.

³⁷ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

³⁸ Verejní obstarávatelia môžu vyžadovať až päť rokov a umožniť skúsenosti z obdobia viac ako päť rokov.

³⁹ Verejní obstarávatelia môžu požadovať až tri rokov a umožniť skúsenosti z obdobia viac ako tri rokov.

zostavovaní zoznamu, uveďte výšku súm, dátumy a príjemcov, či už verejných alebo súkromných ⁴⁰ :	
<p>2. Hospodársky subjekt môže požiadať týchto technikov alebo technické orgány⁴¹, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality:</p> <p>V prípade verejných zákaziek na uskutočnenie stavebných prác hospodársky subjekt bude môcť využiť týchto technikov alebo technické orgány na vykonanie práce:</p>	<p>[.....]</p> <p>[.....]</p>
<p>3. Hospodársky subjekt využíva tieto technické zariadenia a opatrenia na zabezpečenie kvality a jeho výskumné zariadenia sú:</p>	<p>[.....]</p>
<p>4. Hospodársky subjekt bude môcť pri plnení zákazky uplatňovať tento systém riadenia dodávateľského reťazca a sledovací systém:</p>	<p>[.....]</p>
<p>5. V prípade zložitých výrobkov alebo služieb, ktoré majú byť dodané alebo poskytnuté, alebo výnimočne v prípade výrobkov alebo služieb, ktoré sú požadované na osobitný účel:</p> <p>Hospodársky subjekt umožní vykonanie kontrol⁴² výrobných kapacít alebo technickej spôsobilosti hospodárskeho subjektu a v prípade potreby študijných a výskumných prostriedkov, ktoré má k dispozícii, a kvality kontrolných opatrení.</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p>
<p>6. Tieto subjekty musia mať takéto vzdelanie a odbornú kvalifikáciu:</p> <p>a) Samotný poskytovateľ služieb alebo zhotoviteľ, a/alebo (v závislosti od požiadaviek uvedených v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch)</p> <p>b) jeho riadiaci pracovníci:</p>	<p>a) [.....]</p> <p>b) [.....]</p>

⁴⁰ Inými slovami, všetci príjemcovia by mali byť uvedení v zozname a tento zoznam by mal obsahovať verejných aj súkromných klientov pre príslušné dodávky tovaru alebo príslušné služby.

⁴¹ V prípade technikov alebo technických orgánov, ktoré priamo nepatria k podniku hospodárskeho subjektu, ale ktorých kapacity hospodársky subjekt využíva, ako sa stanovuje v časti II, oddiel C, sa musia vyplniť samostatné formuláre jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie.

⁴² Kontrolu má vykonávať verejný obstarávateľ alebo v prípade, že verejný obstarávateľ vyjadrí súhlas, v jeho mene príslušný úradný orgán štátu, v ktorom je poskytovateľ služieb alebo dodávateľ usadený.

7. Hospodársky subjekt bude pri plnení zákazky schopný uplatňovať tieto opatrenia environmentálneho riadenia:	[.....]
8. Ročný priemerný počet zamestnancov hospodárskeho subjektu a počet riadiacich pracovníkov za posledné tri roky sú takéto:	Rok, ročný priemerný počet zamestnancov: [.....],[.....], [.....],[.....], [.....],[.....], Rok, počet riadiacich pracovníkov: [.....],[.....], [.....],[.....], [.....],[.....]
9. Tieto nástroje, strojové alebo technické vybavenie bude mať hospodársky subjekt k dispozícii na realizáciu zákazky:	[.....]
10. Hospodársky subjekt má v úmysle prípadne zadať subdodávateľom ⁴³ túto časť (t. j. percento) zákazky:	[.....]
11. V prípade verejných zákaziek na dodanie tovaru: Hospodársky subjekt poskytne požadované vzorky, opisy alebo fotografie tovaru, ktorý sa má dodať, ku ktorým nemusia byť priložené osvedčenia o pravosti. V náležitosti prípadných hospodárskych subjektov okrem toho vyhlasuje, že bude poskytovať požadované osvedčenie o pravosti. Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:	<input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]
12. V prípade verejných zákaziek na dodanie tovaru: Môže hospodársky subjekt predložiť požadované osvedčenia vydané oficiálnymi ústavmi alebo agentúrami na kontrolu kvality, ktoré majú priznanú právomoc vydávať potvrdenia o zhode výrobkov, ktorá je jasne určená odkazmi na technické špecifikácie alebo normy, ktoré sú stanovené v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch? Ak nie, vysvetlite prečo a uveďte, ktoré iné dôkazné prostriedky možno poskytnúť.	<input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie [.....] webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]

⁴³ Upozorňujeme, že ak hospodársky subjekt rozhodol, že časť zákazky zadá subdodávateľom, a využíva kapacity subdodávateľa, aby splnil túto časť, potom za týchto subdodávateľov vyplňte samostatný jednotný európsky dokument pre obstarávanie, pozri časť II, oddiel C.

Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:

D: SYSTÉMY ZABEZPEČENIA KVALITY A NORMY ENVIRONMENTÁLNEHO MANAŽERSTVA

Hospodársky subjekt by mal poskytovať informácie len vtedy, ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ v príslušnom oznámení alebo súťažných podkladoch uvedených v oznámení vyžaduje systém zabezpečenia kvality a/alebo normy environmentálneho manažerstva.

<p>Systém zabezpečenia kvality a normy environmentálneho manažerstva</p>	<p>Odpoveď:</p>
<p>Bude môcť hospodársky subjekt predložiť osvedčenia vydané nezávislými orgánmi, v ktorých sa potvrdzuje, že hospodársky subjekt spĺňa požadované normy zabezpečenia kvality vrátane prístupu pre osoby so zdravotným postihnutím?</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p>
<p>Ak nie, vysvetlite prečo a uveďte, ktoré iné dôkazné prostriedky týkajúce sa systému zabezpečenia kvality možno poskytnúť:</p>	<p>[.....][.....]</p>
<p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]</p>
<p>Bude môcť hospodársky subjekt predložiť osvedčenia vydané nezávislými orgánmi, v ktorých sa potvrdzuje, že hospodársky subjekt spĺňa požadované systémy alebo normy environmentálneho manažerstva?</p>	<p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie</p>
<p>Ak nie, vysvetlite prečo a uveďte, ktoré iné dôkazné prostriedky týkajúce sa systémov alebo noriem environmentálneho manažerstva možno poskytnúť:</p>	<p>[.....][.....]</p>
<p>Ak je príslušná dokumentácia dostupná v elektronickom formáte, uveďte:</p>	<p>webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu): [.....][.....][.....]</p>

Časť V: Zníženie počtu kvalifikovaných záujemcov

Hospodársky subjekt by mal poskytnúť informácie len vtedy, ak verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ stanovil objektívne a nediskriminačné kritéria alebo pravidlá, ktoré sa budú uplatňovať s cieľom obmedziť počet záujemcov, ktorí sa vyzývajú na predloženie ponuky alebo na vedenie dialógu. Tieto informácie, ktoré sa môžu doplniť požiadavkami týkajúcimi sa (druhov) osvedčenia alebo foriem listinných dôkazov, ktoré je potrebné predložiť, ak existujú, sú stanovené v príslušnom oznámení alebo v súťažných podkladoch uvedených v oznámení.

Len v prípade užších súťaží, súťažných konaní s rokováním, súťažných dialógov a inováčných partnerstiev:

Hospodársky subjekt vyhlasuje, že:

<p>Zníženie počtov Spĺňa objektívne a nediskriminačné kritéria alebo pravidlá, ktoré sa budú uplatňovať s cieľom obmedziť počet záujemcov, a to týmto spôsobom:</p> <p>V prípade, ak sa vyžadujú určité osvedčenia alebo ostatné formy listinných dôkazov, pri každom uvedte, či má hospodársky subjekt požadované dokumenty:</p> <p>Ak sú niektoré z týchto osvedčení alebo foriem listinných dôkazov k dispozícii v elektronickom formáte⁴⁴, uvedte pre každý z nich:</p>	<p>Odpoveď: [.....]</p> <p><input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie 45</p> <p>webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu: [.....]</p>
--	--

Časť VI: Záverečné vyhlásenia

Podpísaný/podpísaní vyhlasuje/ú, že informácie uvedené v častiach II – V sú pravdivé a správne a, že boli uvedené pri plnom vedomí následkov závažného skresľovania skutočností.

Podpísaný/podpísaní vyhlasuje/ú, že na požiadanie okamžite predloží/ia uvedené osvedčenia a ostatné formy listinných dôkazov, okrem prípadov, keď:

- verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ má možnosť získať sprievodnú dokumentáciu priamo na základe prístupu do vnútroštátnej databázy v ktoromkoľvek členskom štáte, ktorá je dostupná bezplatne⁴⁷, alebo
- najneskôr do 18. októbra 2018⁴⁸ bude mať verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ príslušnú dokumentáciu k dispozícii.

Ja/my, dohupodpísaný/dohupodpísaní, formálne súhlasím/súhlasíme, aby **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK**, štátny podnik, so sídlom radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica získal prístup k podporným dokumentom obsahujúcim informácie, ktoré som/sme poskytol/poskytli v časti II, III, IV tohto jednotného európskeho dokumentu pre obstarávanie na účely nadlimitnej zákazky zadávanej postupom verejnej súťaže na predmet „Nákup prevoznej lode“ vyhlásenej v Úradnom vestníku Európskej únie číslo 120/2018, dátum 26.06.2018, Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ S : 120/S 120/ 272652.

V Komárne, dňa 03.08.2018

Ing. Jozef Magyarics
 predseda predstavenstva
 SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Bc. Ladislav Molnár
 podpredseda predstavenstva
 SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

⁴⁴ Jasne uvedte, ktorej položky sa odpoveď týka.

⁴⁵ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

⁴⁶ Zopakujte toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

⁴⁷ Pod podmienkou, že hospodársky subjekt poskytol potrebné informácie (webová adresa, vydávajúci orgán alebo subjekt, presný odkaz na dokumentáciu), ktoré umožňujú verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi, aby tak urobili. V prípade potreby to musí byť sprevádzané príslušným súhlasom s takýmto prístupom.

⁴⁸ V závislosti od vnútroštátneho vykonávania článku 59 ods. 5 druhého pododseku smernice 2014/24/EÚ.

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE O SÚHLASE A AKCEPTOVANÍ
ZÁVÄZNÉHO NÁVRHU ZMLUVY**

Obchodné meno uchádzača
(člena skupiny dodávateľov)

SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača
(člena skupiny dodávateľov)

Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava

IČO uchádzača
(člena skupiny dodávateľov)

36 246 093

vyhlasuje, že sa oboznámil so znením a obsahom návrhu zmluvy zverejnenej dňa 23.8.2018 v profile verejného obstarávateľa SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik k zákazke s názvom „Nákup prevoznej lode“ vyhlásenej v Úradnom vestníku Európskej únie č. 120/2018, číslo oznámenia 2018/S 120-272652 zo dňa 26.6.2018..

Uchádzač vyhlasuje, že so znením a obsahom tohto návrhu zmluvy bez výhrad súhlasí a návrh zmluvy bez výhrad akceptuje.

Uchádzač súčasne vyhlasuje, že si je vedomý toho, že na obsahu a znení tohto návrhu zmluvy už s výnimkou odstránenia chýb v písaní a počítaní a s výnimkou doplnenia údajov označených znakom „[●]“, nebude možné robiť žiadne obsahové zmeny, ktorými by mohlo dôjsť ku zmene významu jednotlivých ustanovení zmluvy.

V Komárne, dňa 11.09.2018

Ing. Jozef Magyarics
predseda predstavenstva

Bc. Ladislav Molnár
podpredseda predstavenstva

MULTI

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

PRIEVOZNÁ LOĎ

1320-002-001

Úvodný projekt

Majiteľ projektu:
SAM - Shipbuilding and Machinery a.s.
MULTI engineering services s.r.o.

Dátum
12.09.2018
Verzia 0



ENGINEERING SERVICES

MULTI ENGINEERING SERVICES S.R.O. | DUNAJSKÉ NÁBREŽIE 4726 | 945 01 KOMÁRNO SLOVAKIA | T +421 (0)35 6421 421 | KOMARNO@MULTI.ENGINEERING
WWW.MULTI.ENGINEERING

MULTI

OBSAH

Všeobecný popis	3
Zámer špecifikácie	3
Hlavné rozmery	3
Trup	3
Strojné vybavenie	3
Pohonné zariadenie	4
Ovládanie	4
Systémy	4
Palivový systém	4
Chladiaca sústava	4
Výfuková sústava	4
Ostatné systémy	4
Kotevné zariadenie	5
Vyvážovacie zariadenie	5
Elektrovýstroj	5
Palubné vybavenie	5
Nakladanie	5
Zodpovednosť	5

ENGINEERING SERVICES

MULTI ENGINEERING SERVICES S.R.O. | DUNAJSKÉ NÁBREŽIE 4726 | 945 01 KOMÁRNO SLOVAKIA | T +421 (0)35 6421 421 | KOMARNO@MULTI.ENGINEERING
WWW.MULTI.ENGINEERING

Všeobecný popis

Zámer špecifikácie

Zámerom tohto dokumentu spolu s generálnym plánom je popísať technických a funkčných parametrov riečnej motorovej prevoznej lode. Loď má spĺňať podmienku autonómnej plavby na Dunaji.

Hlavné rozmery

Dĺžka:	L =	39,50 m
Šírka:	B =	12,80 m
Výška boku:	D =	1,50 m
Ponor (výpočtový):	T _d =	1,20 m
Ponor maximálny	T =	0,60 m
Max. nosnosť	dw	200,00 t
Prevádzková rýchlosť:		15 km/h
Manévrovateľnosť na mieste:		360 °
Kapacita prepravovaných osobných vozidiel:		18 ks

Údaje budú upresnené po výpočtoch v realizačnom projekte.

Trup

Trup prevoznej lode je celozvarovanej oceľovej konštrukcie s pozdĺžnym výstužným systémom. Rebrný rozstup je 500 mm. Čelo a kormá sú pontónového typu a zdvíhajú sa nad hlavnú vodorysku, výška zrkadla na oboch koncoch plavidla je 500 mm.

Trup plavidla je rozdelený štyrmi priečnymi prepážkami a s dvoma pozdĺžnymi prepážkami na viaceré vodotesné priestory. Poklapy do všetkých priestorov sú umiestnené na vonkajšej strane paluby.

V strede lode v priestore sú umiestnené palivové nádrže. Kompa má vpredu aj vzadu sklopné rampy, ktoré slúžia na prístup vozidiel a cestujúcich. Kompa je s rampami a s galériami úplne symetrická. Kormidelná je umiestnená nad stredovou osou lode.

Na pravoboku lode je umiestnená uzavretá klimatizovaná nadstavba pre sediacich cestujúcich.

Na ľavej strane lode je vyhradený priestor na sedenie pre cestujúcich krytý strieškou.

Strojné vybavenie

Plavidlo bude poháňané štyrmi radovými, šesťvalcovými, vodou chladenými dieselovými motormi MAN D2866 E alebo SCANIA D109 070M.

Parametre motorov:

MAN D2866 E

Výkon	178 kW
prev. otáčky	2100 ot/min.



ENGINEERING SERVICES

MULTI

palivo	nafta
hmotnosť netto	1 290 kg

SCANIA D109 070M

Výkon	184 kW
prev. otáčky	1800 ot/min.
palivo	nafta
hmotnosť netto	1 290 kg

Motory sú štartované elektrickým štartérom z akumulátorov.

Pohonné zariadenie

Typ pohonu:	SCHOTTEL SPJ 57 RD
Počet:	4x
Menovitý výkon:	180kW / kus

Pohonné zariadenie je schopné plniť dve funkcie – pohon a kormidlovanie. Pohonné zariadenie typu PUMP JET vytvára hnaciu silu urýchlením nasávanej vody a usmernením vystupujúcej vody vytvára aj možnosť ovládania plavidla. Plavidlo s takýmto pohonom nepotrebuje samostatné kormidelné zariadenie.

Ovládanie

Ovládanie motorov a celej kompy je z kormidelne. V kormidelni sú dva pulty vybavené ovládaním. Motory je možné štartovať z kormidelne, ale aj zo strojovne priamo od motora. Pridávanie paliva je prostredníctvom diaľkového ovládania vykonávané pákou na pulte v strojovni

Systémy

Palivový systém

Strede lode sú umiestnené palivové nádrže. Plnenie týchto nádrží je z pravoboku plniacim potrubím. V strojovniach môžu byť umiestnené denné tanky.

Chladiaca sústava

Hlavné motory sú chladené jednookruhovým, uzavretým chladiacim systémom. Chladiacu vodu udržiavajú v obehu na motoroch navesené obežné čerpadlá. V každej strojovni je umiestnená expanzná nádrž pripojená do okruhu.

Výfuková sústava

Výfuky z motorov sú vedené cez tlmič do voľného priestoru.

Ostatné systémy

Na objekte okrem hore uvedených budú nainštalované nasledujúce systémy:

- Mazanie



ENGINEERING SERVICES

MULTI

- Odpadový olej
- Plnenie
- Meranie
- Odvzdušňovanie
- Drenáž
- Požiar
- Kropenie
- Hydraulika
- Mechanická ventilácia

Kotevné zariadenie

Na pravej strane kormy je umiestnené kotevné zariadenie pozostávajúce z kotevného vrátku, kotevného sklzu a kotvy o hmotnosti cca 490 kg.

Vyvážovacie zariadenie

Na hlavnej palube kompy sú na základoch umiestnené dvojité bitvy umiestnené na základoch. Spolu 4 páry.

Elektrovýstroj

Na plavidle je rozvod 24 V. Motory sú štartované z akumulátorov. Akumulátory sa nabíjajú z generátora naveseného na motore. Akumulátory budú umiestnené v strojovni pri motore. Na lodi je aj prípojka z brehu. Na plavidle sú minimálne 2 stĺpy osvetlenia paluby.

Palubné vybavenie

Rampy - Na oboch koncoch kompy sú umiestnené sklopné rampy, ktoré slúžia na prístup vozidiel a osôb na kompu. Rampy sú ovládané hydraulikou.

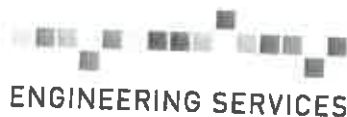
Nakladanie

Rozmiestnenie vozidiel na plavidle musí byť vždy symetrické, kvôli správne mu zanoreniu pohonných zariadení. V prípade, že plavidlo nie je plne naložené, musia byť vozidlá umiestnené v strede plavidla.

Maximálna kapacita prepravovaných osobných vozidiel je 18. Jedná sa o osobné vozidlá do celkovej hmotnosti 3,5t, resp. maximálne zaťaženie jednej nápravy je 2,4t.

Zodpovednosť

Tento projekt je úvodný. Pri vypracovávaní realizačného projektu môže prísť k doplneniam, prípadne aj k zmenám v pôvodne predpokladanej koncepcii.



ENGINEERING SERVICES

MULTI ENGINEERING SERVICES S.R.O. | DUNAJSKÉ NÁBREŽIE 4726 | 945 01 KOMÁRNO SLOVAKIA | T +421 (0)35 6421 421 | KOMARNO@MULTI.ENGINEERING
WWW.MULTI.ENGINEERING